



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Pieces de rechange	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-162844/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-162844	<b>Date</b> 2016-06-01
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-641-70890	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs641.W8486-162844	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-06-15</b>	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Felix, Juneldan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs641
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3334 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Sollicitation No. – N° de l'invitation  
W8486-162844/A

Modification  
001

Buyer ID- Id de l'acheteur  
HS641

Client Réf.# -N° de Réf. du client  
W8486-162844 HS641

File #.- N° du dossier  
W8486-162844

---

Cette modification est effectuée afin de publier des questions et réponses et de modifier l'information contenu dans les dessins techniques # 0377322.

**Question 1:**

Article 14, Diagramme # 0377345, item 3 pince. Cela peut-il être fabriqué en acier au lieu de l'aluminium?

**Réponse:** Non.

**Question 2:**

Les articles 3 et 4, s'il vous plaît préciser si le revêtement de peinture est d'être peinture RRAC. Drg. 9976477 SHT 1.

**Réponse:** La peinture doit être une peinture /revêtement résistant aux agents chimiques (RRAC), Spéc: MIL-DTL-64159 Type II.

**Modification:** /sur les dessins technique # 0377322 note 4.d ;

**Enlever:** MIL-dtl-65159 TYPE II

**Insérer:** MIL-DTL-64159 Type II

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.